

testa, lakouman, ćudijiv, očajan postupak; *dare un* — *di mano a qd.*, pomoći nekome; — *d'aria*, propuh, promaha; — *di sangue*, *d'apoplessia* o *apoplèttico*, izljev krvi u mozak; — *di sole*, sunčаницa; — *d'òcchio*, brz pogled; *a* — *d'òcchio*, na prvi pogled; — *di gràzia*, posljednji udar; — *di Stato*, državni udar, prevrat; *senza* — *ferire*, bez borbe, lako; — *americano*, bokser; *a -i*, probiti se; *potući se*; *tutto in un* —, na jedamput, od jedamput; — *sul* —, jedno za drugim, bez prekida; *sotto il* — *di*, pod kobnim utjecajem, pod prijetnjom; *di* —, *al* —, odmah, umah, bez oklijevanja; *sbagliare il* —, ne pogoditi cilja; *far* —, pobuditi pozornost; *dare*, *appiappare un* —, udariti; *al primo* —, na prvi mah; *fare un bel* —, lijepo uspjeti; *render* — *per*, vratiti komu žao za sramotu, šilo za ognjilo. || *Sinòn.*: *percozza*, *battitura*, *bussa*, *pacca*, *botta*, *bòtto*, *bottata*, *picchio*.

colpese, *ag.* (leg.) kriv; *ferimento*, *omicidio* —, ranjenje, ubistvo počinjeno bez krivične namjere, kao i bez predumišljaja; *ignoranza -a*, neznanje po krivnji.

colta, *f.* branje; berba voća; (lett.) kolekcija, zbirka; (di molino) otvor na bukvi kroz koji pada voda na točak, *dare alla palla di* —, uhvatiti loptu u letu; *di* —, na prvi pogled, prije svega, prvo i prvo, odmah u početku, od samoga početka.

coltella *f.* veliki nož.

coltellaccio (-ci), *m.* (spreg.) jatagan.

coltellacci, *mpl.* (mar.) pajedarce.

coltellata, *f.* ubod nožem.

coltellièra, *f.* kanija, korice, nožnice.

coltello, *m.* nož; (dim.) nožić; (a molla, da tasca) britva; (a petto) plosnat nož; (a due lame) dvoplastan nož, dvopernica; (da pizzicagnolo) dugački nož; — *a due tagli* (e fig. che tiène il piède in due staffe), dvosječan nož; (fig.) *avere il* — *pel mànico*, biti u zgodnom položaju; *avere il* — *alla gola*, imati nož pod vratom (biti prisiljen učiniti nešto neugodna); *guerra da* —, *a* —,

nepomirljiv rat, rat do istrage; *taglio del* —, oštrica od noža; *a foggia di* —, nožast; *porre a* —, položiti stubočke; *azioni da* —, bezdušna, opaka djela.

coltivabile, *ag.* koji se može obrađivati, dobar za obradu.

coltivamento, *m.* (lett.) obrađivanje, obdjelavanje; gajenje, njezovanje; (fig.) obrazovanje, razvijanje, usavršavanje; zemljište koje se obrađuje.

coltivare, *v. a.* raditi, težiti, obrađivati, obdjelavati zemlju; (fig.) odati se nečem; obrazovati, razviti, usavršavati; održavati veze s nekim; (amicizie) gajiti prijateljstvo, prijateljevati; (aver cura) brinuti se; — *la mente*, *le facultà della mente*, *l'ingegno*, učiti; — *la pittura*, *la scultura*, *la musica*, nastojati oko slikarstva, kiparstva, glazbe (i oko bilo koje druge profesije); — *le passioni*, *i vizi*, gajiti strasti, opačine; — *una persona*, udobrostiviti nekoga. || *arsi*, *v. r.* naobraziti se, izobraziti se, izobrazivati se.

coltivato, *ag.* obrađen, obrađivan, obdjelavan; (fig.) izobražen, naobražen.

coltivatore, *m.* (=trice, *f.*) zemljoradnik, poljodjelac, težak, ratar.

coltivazione, *f.* V. coltura.

colto, *ag.* (di persona) učen, naučan; (di terreno) obrađen, težen.

colto, *p. p.* di *coglière*. || *ag.* nabrajan, pobran, ubran, bran.

coltrare (*coltro*), *v. a.* (agr.) parati zemlju (kada se zemlja ore crtalom, crtakom na plugu). V. coltro.

coltre, *f.* pokrivač; (mortuària) pokrov mrtvački; *fra le -i*, *sotto le -i*, u krevetu.

coltrice, *f.* perina, pernica; (poët.) krevet, postelja.

coltro, *m.* crtalo, crtak na plugu (usavršeniji plug, koji dublje zalazi u zemlju od običnoga pluga i zemlju baca samo s jedne strane, s one od obrađene zemlje).

coltrone, *m.* poplun, prošiven pokrivač (napunjen pamukom, vunom da očuva od zime).

coltura, e anche *cultura*, *f.* obrađivanje, obdjelavanje, teženje; izobraženost, obrazovanost, pro-